



Medial Support (EN)
Mediale Unterstützung (DE)
Soutien Médial (FR)
Supporto mediale (IT)
Soporte medial (ES)



Medial Thigh Support **Mediale Oberschenkelstütze** **Support médian de la cuisse** **Supporto mediale della coscia** **Soporte de muslo medial**

Owner's Manual - Maintenance Guide
Benutzerhandbuch - Wartungsanleitung
Manuel d'utilisation - Guide d'entretien
Manuale d'uso - Guida alla manutenzione
Manual de usuario - Guía de mantenimiento

Customer Satisfaction	i
General.....	i
General Information	ii
Warranty	ii
Supplier Reference Table.....	ii
Warning Labels.....	iii
Warning Labels.....	iii
Limited Liability.....	iii
Testing	iii
Installation	1-2
Abductor Pad (Pommel) Installation.....	1
Fixed Mount Assembly.....	1
Removable Mount Installation.....	2
Adjustment	3-5
Height Adjustable Hardware	3
Link-Type Hardware	3
Swing-Away Hardware	4
Modular Hardware.....	4
MTMD-613 Full Surface Contact.....	4
MTMD-42 Adjustable Abductor Hardware	5
First Time Use	6
Care and Cleaning	6
Dealer Assistance	6
User Testing	6
Conditions of Use	6
Disposal.....	6

Stealth Products is committed to 100% customer satisfaction. Your complete satisfaction is important to us. Please contact us with feedback or suggestions to help us improve the quality and usability of our products.

You may reach us at:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Phone: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Toll Free: (800) 965-9229

Toll Free: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK Authorized Representative EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
--	--	---

General

Read and understand all instructions prior to the use of the product. Failure to adhere to instructions and warnings in this document may result in property damage, injury, or death. Product misuse or failure to follow instructions will void the warranty.

Immediately discontinue use if any function is compromised, if parts are missing or loose, or if any component shows signs of excessive wear. Consult with your supplier for repair, adjustment, or replacement.

All persons responsible for fitting, adjustment, and daily use of the devices discussed in these instructions must be familiar with and understand all safety aspects of the devices mentioned. In order for our products to be used successfully, you must read and understand all instructions and warnings, and maintain our products according to our instructions on care and maintenance.

The installation instructions will guide you through this product's options and possibilities. Instructions are written with the expressed intent of use with standard configurations. They also contain important safety and maintenance information, as well as describe possible problems that can arise during use. For further assistance, or more advanced applications, please contact **Stealth Products** at (512) 715-9995 or toll free at (800) 965-9229 or your supplier.

Always keep the operating instructions in a safe place so they may be referenced as necessary. All information, pictures, illustrations, and specifications are based on the product information that was available at the time of printing. Pictures and illustrations shown in these instructions are representative examples and are not intended to be exact depictions of the various parts of the product.

CAUTION

These products are designed to be fitted, applied, and installed exclusively by a healthcare professional trained for these purposes. The fitting, application, and installation by a non-qualified individual could result in serious injury.

Warranty

Our products are designed, manufactured, and produced to the highest of standards. If any defect in material or workmanship is found, **Stealth Products** will repair or replace the product at our discretion. Any implied warranty, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall not extend beyond the duration of this warranty. **Stealth Products** does not warrant damage due to, but not limited to: Misuse, abuse, or misapplication of product, and/or modification of product without written approval from **Stealth Products, LLC**. Any alteration or lack of serial number, where applicable, will automatically void all warranty.

Stealth Products, LLC is liable for replacement parts only. **Stealth Products, LLC** is not liable for any incurred labor costs.

Stealth Products warrants against failure due to defective materials or workmanship:

Covers: 2 years
Hardware: 5 years
Electronics: 3 years

In the event of a product failure covered by our warranty, please follow the procedures outlined below:

Call **Stealth Products** at (512) 715-9995 or toll free at (800) 965-9229.

Request a Return Authorization (RA) form from the Returns Department and follow the documentation instructions.

You can download additional copies of this manual by accessing the Stealth website (www.stlpro.site/stealth-docs) and searching "Medial Thigh Support" in the search bar at the top of the page.

Supplier Reference

Supplier:	
Telephone:	
Address:	
Purchase Date:	
Model:	

Warning Labels

Warnings are included for the safety of the user, client, operator, and property. Please read and understand what the signal words **DANGER**, **WARNING**, **CAUTION**, **NOTICE**, and **SAFETY** mean, and how they could affect the user, those around the user, and property.



DANGER

Identifies an **imminent** situation which, if not avoided, may result in **severe injury, death, and property damage**.



WARNING

Identifies a **potential** situation which, if not avoided, may result in **severe injury, death, and property damage**.



CAUTION

Identifies a **potential** situation which, if not avoided, may result in **minor to moderate injury and property damage**.

NOTICE

Identifies important information not related to injury, but possible **property damage**.

SAFETY

Indicates steps or instructions for safe practices, reminders of safe procedures, or important safety equipment that may be necessary.

Limited Liability

Stealth Products, LLC accepts no liability for personal injury or damage to property that may arise from the failure of the user or other persons to follow the recommendations, warnings, and instructions in this manual.

Stealth Products does not hold responsibility for final integration of final assembly of product to end user. **Stealth Products** is not liable for user death or injury.

Testing

Initial setup and driving should be done in an open area free of obstacles until the user is fully capable of driving safely.

Installation

Abductor Pad (Pommel) Installation

Applies to the following abductors:



MTMD-12 (S)
MTMD-13 (M)
MTMD-14 (L)
MTMD-19 (CUSTOM)



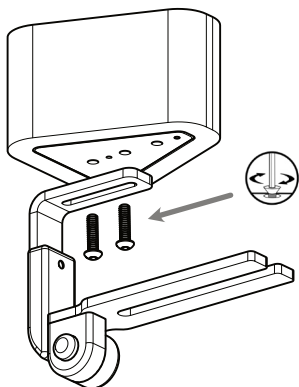
MTMD-21 (XS)
MTMD-22 (S)
MTMD-23 (M)
MTMD-24 (L)
MTMD-29 (CUSTOM)



MTMD-32 (S)
MTMD-33 (M)
MTMD-34 (L)
MTMD-39 (CUSTOM)



MTMD-41 (S)
MTMD-42 (M)
MTMD-43 (L)



Your Medial Thigh Support may have been pre-assembled from the factory. If this is not the case, please follow the instructions below. Installation of the pad is the same for all models of support hardware.

Select the proper orientation and mounting holes in the abductor pad for the position required. Insert the included button head cap screws through the slot in the adjustable riser of the medial support hardware and into the mounting holes in the pommel.

Tighten the screws sufficiently to secure the pad.

Do not overtighten the screws.

Fixed Mount Installation

Applies to the following hardware:



MTHW-620



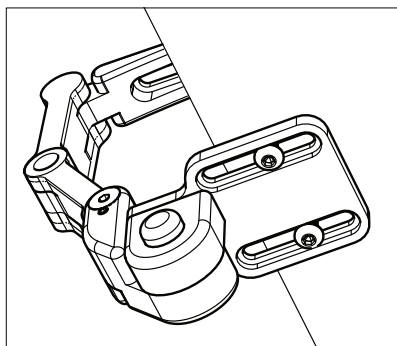
MTHW-640



MTHW-650



MTHW-660



Mounting the fixed hardware:

1. Locate the t-nuts in the bottom of the seat.
2. Line up the slots in the fixed bracket with the two corresponding rows of t-nuts in the bottom of the seat.
3. Insert the two 1/4-20 x 3/4" Button Head Screws into the designated holes and tighten with a 3/16" hex key.

Removable Mount Installation

Applies to the following hardware:



MTHW-600



MTHW-610



MTHW-630

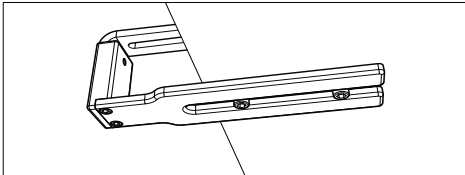


Figure A: The two screws are guides for the support.

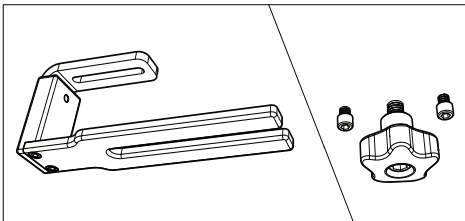


Figure B: The center hole is larger than the other two.

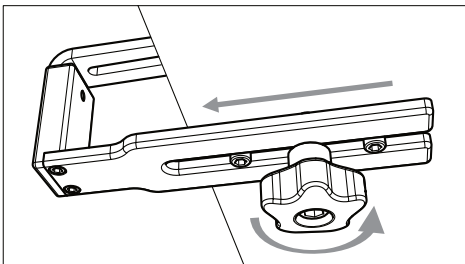


Figure C: Turn the knob counter-clockwise to remove the medial thigh support. Turn clockwise to tighten.

Mounting the removable hardware:

1. Locate the center row of t-nuts in the bottom of the seat. Insert the two 1/4-20 x 1/2" Socket Head Screws into the front and rear holes (Fig. A) and tighten with a 3/16" hex key (these screws are only to prevent rotation of the bracket). Leave the center hole open for the installation of the knob in the next step.

2. Thread the 3/8-16 x 1 1/2" Socket Head Screw into the knob if it is not already threaded into it. Twist it until it is about half way through the knob.

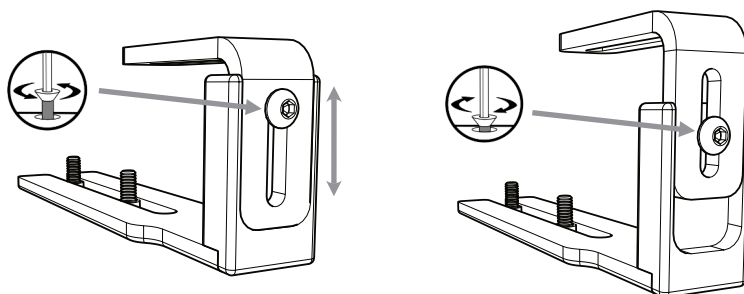
3. Apply red threadlocker to 4-5 threads at the tip of the 3/8-16 x 1 1/2" Socket Head Screw (knob), and thread it loosely into the t-nut in the seat. Allow enough room between the base of the knob and the seat for the support bracket to slide easily. Make sure there is no excess threadlocker on the screw or knob and allow it to cure according to the directions on the package. Once cured, slide the support bracket into position and lock it in place by turning the knob clockwise. (Fig. C)

NOTICE

Be sure not to overtighten screws.

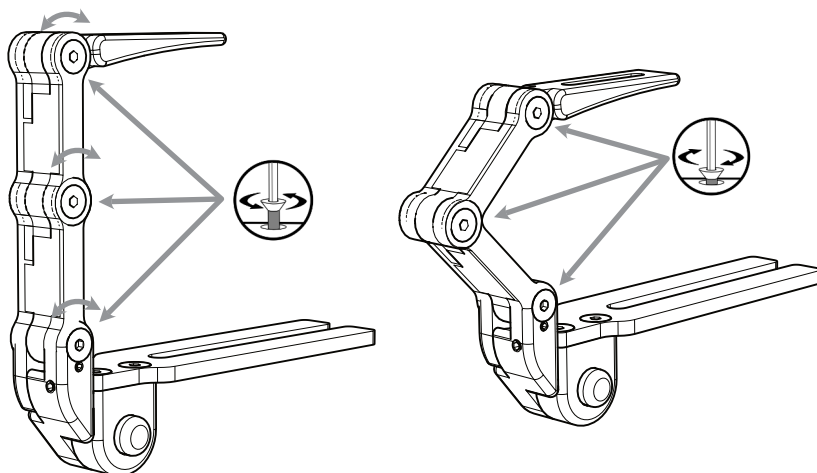
Height Adjustable Hardware

To raise or lower the pommel using height-adjustable hardware, loosen the button head cap screw securing the bracket, adjust its height, and tighten the screw to secure the pommel in position.

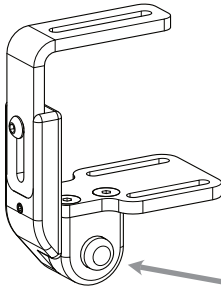


Link-type Hardware

To raise or lower the pommel using link-type hardware, loosen the screw at the fulcrum of the angle you wish to change. Adjust the angle and tighten the screw to secure the position of the pommel.

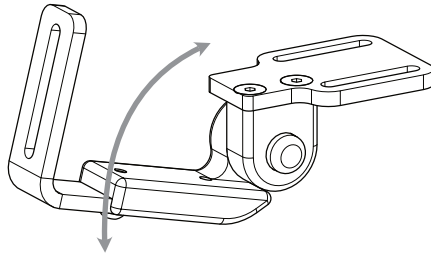


Swing Away Hardware



A

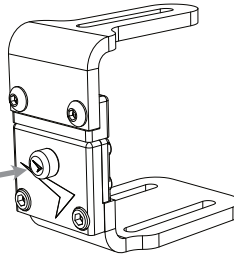
Press the red button (A) and push the pad away from you. It will swing forward and down out of the way for transfers or other needs. Lift it back into the upright position and it will lock in place.



Modular Hardware

Press the red button (A) and lift the pad up away from the seat. It will lift free and out of the way for transfers or other needs. Replace the tab in the slot and it will lock in place.

A

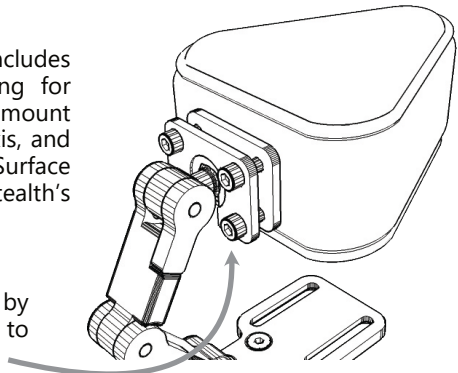


MTMD-613 Full Surface Contact

compatible with MTHW-620 & MTHW-630

The Full Surface Contact feature for medial includes a ball mount for the medial pad allowing for support on an adjustable 360° axis. The ball mount allows for movement and rotation on an axis, and provides excellent adjustability. The Full Surface Contact connects directly to the links with Stealth's ball mount.

The Full Surface Contact can be adjusted by these four screws (loosen to adjust, tighten to secure)



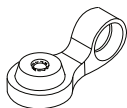
Operation

MTMD-42 Adjustable Abductor

Stealth's adjustable medial pad allows adjustment in multiple angles and planes. It comes standard with dual 3x5" pads and slip cover.

The **MTMD-42** mounts onto a height adjustable mounting bracket. (linking hardware does not utilize this bracket)

When mounting on linking hardware, the **MTMD-42** utilizes an adapter like the one below to attach to the links.



The pads connect to the planar mount with tracks and track nuts. This allows the pads to be adjusted forward or rearward on the planar mount.

The height and depth are adjustable, and the angle of the pads can be adjusted independently to meet most asymmetrical medial positioning needs.

Making Adjustments:

To adjust the pad on the planar mount, loosen the two screws that secure the pad to the mount. Slide the pad to the new position and tighten the two screws.

To adjust the angle of the abductor pads, loosen the screw located at the pivot point of the two pads. Move each pad into its new position, and tighten the screw to secure the new angles.

To adjust the depth of the pommel, loosen the two screws that secure the abductor to the mount and move it to the desired position. Tighten the screws to lock in the new setting.

To adjust the height of the hardware, follow the instructions for "Height Adjustable Hardware" located earlier in this manual.

As in all cases, be careful not to overtighten screws.

Compatible with MTHW-600,
MTHW-610, & MTHW-620

This adjustment screw allows you
to change the angle of the pads.



Care & Cleaning

Periodically check the hardware for loose screws or worn parts. Check the pommel pad for any foam breakdown and/or metal coming through the foam. This could be potentially dangerous for the client. To wash the cover, remove the foam from the medial hardware. Machine wash in cold water, delicate cycle, and drip dry.

It may be required to tighten the set screw if the swing away mechanism is loose. If the hardware unintentionally swings away or does not lock into place when put in the operating position, the set screw will need to be loosened.

For minor stains, scrub aluminum with water and use a brush or sponge. For more serious stains, use an abrasive sponge with a gentle household cleaner or glass cleaner.

Dealer Assistance

During first-time use by the user, it is advised that the dealer or service technician not only assembles the product, but also explains the configuration of user positioning to the user (i.e., the user and or the attendant). If needed, the dealer can make final adjustments.

User Testing

It is important that the customer is fully aware of the installation of the **Medial Thigh Support**, how to use it, and how it can be adjusted to fit the client comfortably. As a dealer, explain and show the customer how you have executed the installation and explain the function.

Have the user test the position of the **Medial Thigh Support**. Is the hardware in the proper position for the client? Can all controls be operated safely and with minimal effort? If needed, make any adjustments to the positioning. Explain possible problems to the customer and how to address them.

Conditions of Use

The **Medial Thigh Support** is intended for use as installed by the dealer, in accordance to the installation instructions in this manual.

Ensure the foreseen conditions of use are communicated by the dealer or service technician to the user and/or attendant during the first-time use.

If usage conditions change significantly, please contact your dealer or a qualified service technician to avoid unintended damage.

Disposal

For products that contain batteries or electronics, return the product to qualified personnel for disposal. All components of the product should be disposed of properly in accordance with respective local and national environmental regulations.

Kundenzufriedenheit	i
Allgemein	i
Allgemeine Informationen.....	ii
Garantie	ii
Lieferantenreferenz	ii
Warnschilder	iii
Warnschilder	iii
Beschränkte Haftung	iii
Testen.....	iii
Installation	1-2
Installation des Abduktorenpolsters (Knaufs)	1
Fest montierte Montage.....	1
Installation der abnehmbaren Halterung	2
Einstellung	3-5
Höhenverstellbare Hardware.....	3
Link-Typ Hardware.....	3
Swing-Away Hardware	4
Modulare Hardware	4
MTMD-613 Vollflächiger Kontakt	4
MTMD-42 Einstellbare Abduktoren-Hardware	5
Erstmalige Verwendung	6
Pflege und Reinigung	6
Händlerunterstützung	6
Benutzertests	6
Nutzungsbedingungen.....	6
Verfügung	6

Stealth Products verpflichtet sich zu 100 % Kundenzufriedenheit. Ihre vollste Zufriedenheit ist uns wichtig. Bitte kontaktieren Sie uns mit Feedback oder Vorschlägen, die uns helfen, die Qualität und Benutzerfreundlichkeit unserer Produkte zu verbessern.

Sie erreichen uns unter:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefon: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Gebührenfrei: (800) 965-9229

Gebührenfrei: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Autorisierter Vertreter in Großbritannien UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	--	--

Allgemein

Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Produkts. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen in diesem Dokument kann zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen. Der Missbrauch des Produkts oder die Nichtbeachtung der Anweisungen führt zum Erlöschen der Garantie.

Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn eine Funktion beeinträchtigt ist, wenn Teile fehlen oder locker sind oder wenn eine Komponente Anzeichen von übermäßigem Verschleiß aufweist. Wenden Sie sich bezüglich Reparatur, Einstellung oder Austausch an Ihren Lieferanten.

Alle Personen, die für die Montage, Einstellung und den täglichen Gebrauch der in dieser Anleitung beschriebenen Geräte verantwortlich sind, müssen alle Sicherheitsaspekte der genannten Geräte kennen und verstehen. Damit unsere Produkte erfolgreich verwendet werden können, müssen Sie alle Anweisungen und Warnungen lesen und verstehen und unsere Produkte gemäß unseren Pflege- und Wartungsanweisungen warten.

Die Installationsanleitung führt Sie durch die Optionen und Möglichkeiten dieses Produkts.

Anweisungen wurden mit der ausdrücklichen Absicht geschrieben, sie mit Standardkonfigurationen zu verwenden. Sie enthalten auch wichtige Sicherheits- und Wartungsinformationen und beschreiben mögliche Probleme, die während des Gebrauchs auftreten können. Für weitere Unterstützung oder erweiterte Anwendungen wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder an **Stealth Products** unter (512) 715-9995 oder gebührenfrei unter (800) 965-9229.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer an einem sicheren Ort auf, damit Sie bei Bedarf nachschlagen können.

Alle Informationen, Bilder, Illustrationen und Spezifikationen basieren auf den Produktinformationen, die zum Zeitpunkt der Drucklegung verfügbar waren. Die in dieser Anleitung gezeigten Bilder und Illustrationen sind repräsentative Beispiele und sollen keine genauen Darstellungen der verschiedenen Teile des Produkts sein.

Allgemeine Informationen



VORSICHT

Diese Produkte sind so konzipiert, dass sie ausschließlich von medizinischem Fachpersonal angepasst, angewendet und installiert werden, das für diese Zwecke ausgebildet wurde. Die Montage, Anwendung und Installation durch eine nicht qualifizierte Person kann zu schweren Verletzungen führen.

Garantie

Unsere Produkte werden nach den höchsten Standards entworfen, hergestellt und produziert. Wenn ein Material- oder Verarbeitungsfehler festgestellt wird, wird Stealth Products das Produkt nach unserem Ermessen reparieren oder ersetzen. Jegliche stillschweigende Garantie, einschließlich der stillschweigenden Garantien der Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, erstreckt sich nicht über die Dauer dieser Garantie hinaus. **Stealth Products** garantiert keine Schäden aufgrund von, aber nicht beschränkt auf: Missbrauch, Missbrauch oder falsche Anwendung des Produkts und/oder Modifikation des Produkts ohne schriftliche Genehmigung von **Stealth Products, LLC**. Jegliche Änderung oder das Fehlen der Seriennummer führt gegebenenfalls automatisch zum Erlöschen der Garantie.

Stealth Products, LLC haftet nur für Ersatzteile. **Stealth Products, LLC** haftet nicht für anfallende Arbeitskosten.

Stealth Products garantiert gegen Ausfälle aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern:

Bezüge: 2 Jahre

Hardware: 5 Jahre

Elektronik: 3 Jahre

Im Falle eines Produktfehlers, der von unserer Garantie abgedeckt wird, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Rufen Sie **Stealth Products** unter (512) 715-9995 oder gebührenfrei unter (800) 965-9229 an.

Fordern Sie ein Rücksendegenehmigungsformular (RA) bei der Rücksendeabteilung an und befolgen Sie die Dokumentationsanweisungen.

Sie können zusätzliche Exemplare dieses Handbuchs herunterladen, indem Sie auf die Stealth-Website (<https://stlpro.site/stealth-docs>) zugreifen und in der Suchleiste oben auf der Seite nach „Medial Thigh Support“ suchen.

Lieferantenreferenz

Lieferant:	
Telefon:	
Adresse:	
Kaufdatum:	
Modell:	

Warnschilder

Warnhinweise dienen der Sicherheit des Benutzers, des Kunden, des Bedieners und des Eigentums. Bitte lesen und verstehen Sie, was die Signalwörter **GEFAHR**, **WARNUNG**, **VORSICHT**, **HINWEIS** und **SICHERHEIT** bedeuten und wie sie sich auf den Benutzer, die Umgebung des Benutzers und das Eigentum auswirken können.

 GEFAHR	Kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen, Tod und Sachschäden führen kann.
 WARNUNG	Kennzeichnet eine potenzielle Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, kann zu schweren Verletzungen, Tod und Sachschäden führen.
 VORSICHT	Kennzeichnet eine potenzielle Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten bis mittelschweren Verletzungen und Sachschäden führen kann.
HINWEIS	Kennzeichnet wichtige Informationen, die sich nicht auf Verletzungen beziehen, sondern auf mögliche Sachschäden.
SICHERHEIT	Weist auf Schritte oder Anweisungen für sichere Praktiken, Erinnerungen an sichere Verfahren oder wichtige Sicherheitsausrüstungen hin, die möglicherweise erforderlich sind.

Beschränkte Haftung

Stealth Products, LLC übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die dadurch entstehen können, dass der Benutzer oder andere Personen die Empfehlungen, Warnungen und Anweisungen in diesem Handbuch nicht befolgen.

Stealth Products übernimmt keine Verantwortung für die endgültige Integration der Endmontage des Produkts für den Endbenutzer. **Stealth Products** haftet nicht für Tod oder Verletzung des Benutzers.

Testen

Die Ersteinrichtung und das Fahren sollten in einem offenen Bereich ohne Hindernisse erfolgen, bis der Benutzer in der Lage ist, sicher zu fahren.

Installation

Installation des Abduktorenpolsters (Abduktionskeil)

Gilt für die folgenden Polster für Abduktionskeil:



MTMD-12 (S)
MTMD-13 (M)
MTMD-14 (L)
MTMD-19 (BRAUCH)



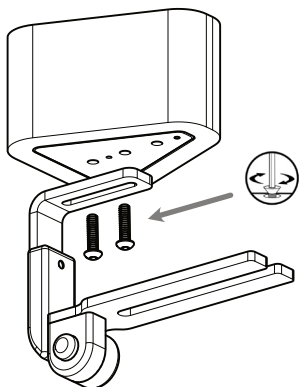
MTMD-21 (XS)
MTMD-22 (S)
MTMD-23 (M)
MTMD-24 (L)
MTMD-29 (BRAUCH)



MTMD-32 (S)
MTMD-33 (M)
MTMD-34 (L)
MTMD-39 (BRAUCH)



MTMD-41 (S)
MTMD-42 (M)
MTMD-43 (L)



Ihre mediale Oberschenkelstütze wurde möglicherweise ab Werk vormontiert. Sollte dies nicht der Fall sein, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen. Die Installation des Pads ist für alle Modelle von Support-Hardware gleich.

Wählen Sie die richtige Ausrichtung und Befestigungslöcher im Abduktorenpolster für die erforderliche Position. Setzen Sie die mitgelieferten Halbrundkopfschrauben durch den Schlitz in der verstellbaren Erhöhung der medialen Stützteile und in die Befestigungslöcher im Knauf ein.

Ziehen Sie die Schrauben ausreichend fest, um das Pad zu sichern.

Schrauben nicht zu fest anziehen..

Fest montierte Installation

Gilt für die folgende Hardware:



MTHW-620



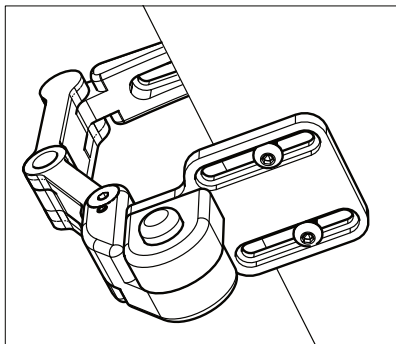
MTHW-640



MTHW-650



MTHW-660



Montage der festen Hardware:

1. Suchen Sie die Nutensteine an der Unterseite des Sitzes.
2. Richten Sie die Schlitzte in der festen Halterung mit den beiden entsprechenden Reihen von T-Muttern an der Unterseite des Sitzes aus.
3. Stecken Sie die beiden 1/4-20 x 3/4" Halbrundkopfschrauben in die vorgesehenen Löcher und ziehen Sie sie mit einem 3/16" Inbusschlüssel fest.

Installation der abnehmbaren Halterung

Gilt für die folgende Hardware:



MTHW-600



MTHW-610



MTHW-630

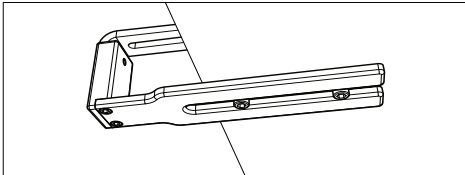


Abbildung A: Die beiden Schrauben sind Führungen für die Stütze.

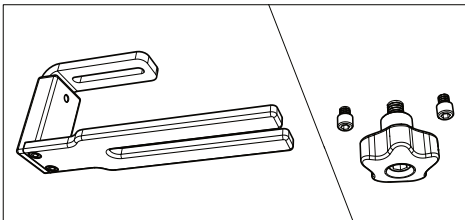


Abbildung B: Das mittlere Loch ist größer als die anderen beiden.

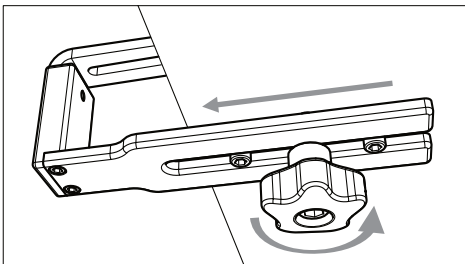


Abbildung C: Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um die mediale Oberschenkelstütze zu entfernen. Zum Anziehen im Uhrzeigersinn drehen.

Montage der abnehmbaren Hardware:

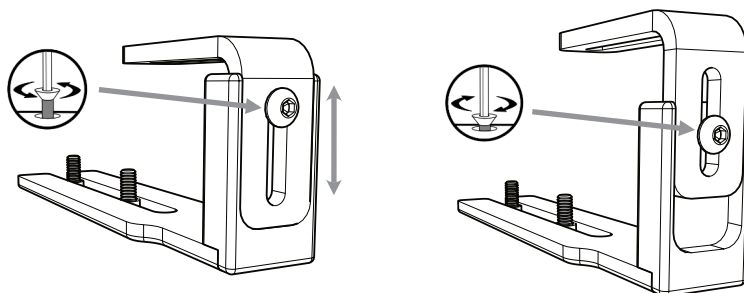
1. Suchen Sie die mittlere Reihe der Nutensteine unten am Sitz. Stecken Sie die beiden 1/4-20 x 1/2" Inbusschrauben in die vorderen und hinteren Löcher (Abb. A) und ziehen Sie sie mit einem 3/16" Inbusschlüssel fest (diese Schrauben dienen nur dazu, eine Drehung der Halterung zu verhindern). Lassen Sie das mittlere Loch für die Montage des Knaufs im nächsten Schritt offen.
2. Schrauben Sie die 3/8-16 x 1 1/2" Innensechskantschraube in den Knauf, wenn sie nicht bereits darin eingeschraubt ist. Drehen Sie es, bis es etwa zur Hälfte durch den Knopf ist.
3. Tragen Sie rote Schraubensicherung auf 4-5 Gewindegänge an der Spitze der 3/8-16 x 1 1/2" Inbusschraube (Knopf) auf und schrauben Sie sie locker in die T-Mutter im Sitz. Lassen Sie genügend Platz zwischen der Basis des Knaufs und dem Sitz, damit die Stützhalterung leicht gleiten kann. Stellen Sie sicher, dass sich kein überschüssiges Schraubensicherungsmittel auf der Schraube oder dem Knopf befindet, und lassen Sie es gemäß den Anweisungen auf der Verpackung aushärten. Schieben Sie nach dem Aushärten die Stützhalterung in Position und verriegeln Sie sie, indem Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen. (Abb. C)

HINWEIS

Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.

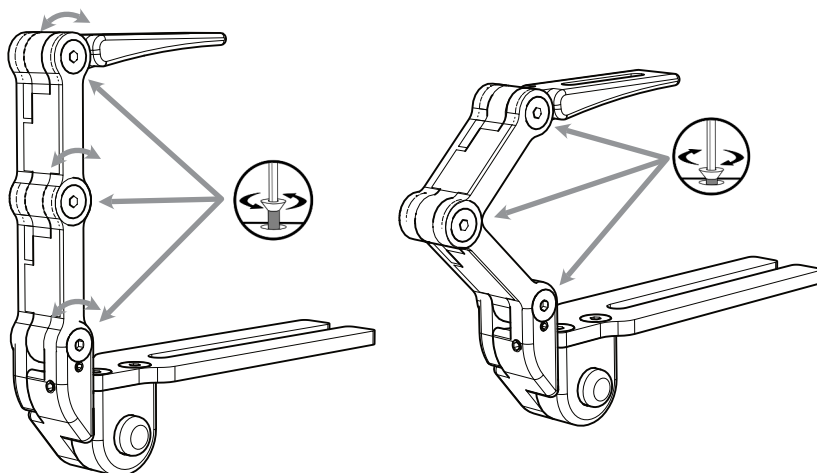
Höhenverstellbare Hardware

Um den Abduktionskeil mit höhenverstellbaren Beschlägen anzuheben oder abzusenken, lösen Sie die Rundkopfschraube, mit der die Halterung befestigt ist, stellen Sie die Höhe ein und ziehen Sie die Schraube fest, um den Abduktionskeil in Position zu halten.

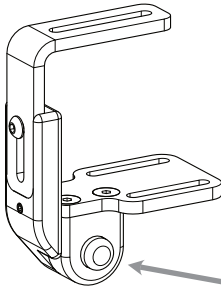


Link-Typ Hardware

Um den Abduktionskeil mit Verbindungselementen anzuheben oder abzusenken, lösen Sie die Schraube am Drehpunkt des Winkels, den Sie ändern möchten. Stellen Sie den Winkel ein und ziehen Sie die Schraube fest, um die Position des Knaufs zu sichern.

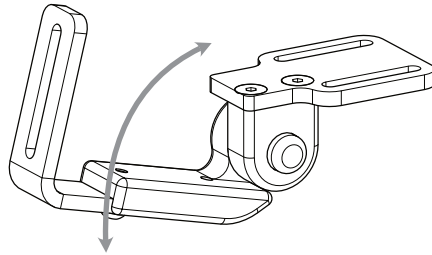


Swing-Away-Hardware



A

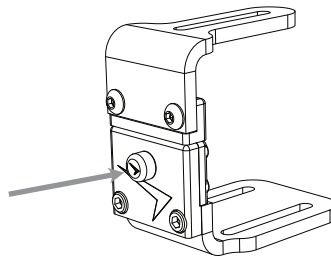
Drücken Sie den roten Knopf (A) und schieben Sie das Pad von sich weg. Es schwenkt nach vorne und unten aus dem Weg für Transfers oder andere Bedürfnisse. Heben Sie es wieder in die aufrechte Position und es rastet ein.



Modulare Hardware

Drücken Sie den roten Knopf (A) und heben Sie das Polster vom Sitz weg. Es lässt sich frei anheben und für Transfers oder andere Zwecke aus dem Weg räumen. Setzen Sie die Lasche wieder in den Schlitz ein und sie rastet ein.

A

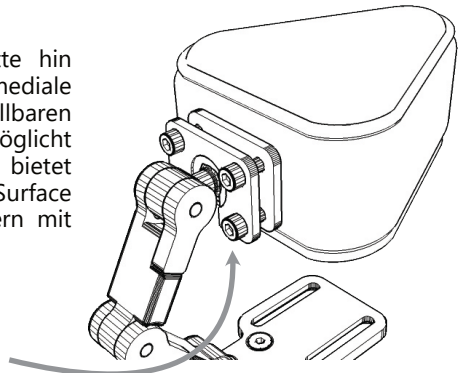


MTMD-613 Vollflächiger Kontakt

kompatibel mit MTHW-620 & MTHW-630

Die **Full Surface Contact**-Funktion zur Mitte hin gelegen umfasst eine Kugelhalterung für das mediale Polster, die eine Unterstützung auf einer einstellbaren 360°-Achse ermöglicht. Die Kugelhalterung ermöglicht Bewegung und Drehung um eine Achse und bietet eine hervorragende Einstellbarkeit. Der Full Surface Contact verbindet sich direkt mit den Gliedern mit Stealth's Kugelhalterung.

Der **Full Surface Contact** kann mit diesen vier Schrauben eingestellt werden (zum Einstellen lösen, zum Sichern anziehen).



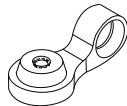
Gebrauch

MTMD-42 Einstellbarer Abduktor

Das einstellbare mediale Polster von Stealth ermöglicht die Anpassung in mehreren Winkeln und Ebenen. Es wird standardmäßig mit zwei 3x5" Pads und einer Schutzhülle geliefert.

Der MTMD-42 wird auf einer höhenverstellbaren Montagehalterung montiert. (Verbindungssteile verwendet diese Halterung nicht)

Bei der Montage auf Verbindungshardware verwendet der MTMD-42 einen Adapter wie den untenstehenden, um ihn an den Verbindungen zu befestigen.



Die Pads sind mit Schienen und Schienenmuttern mit der planaren Halterung verbunden. Dadurch können die Pads auf der ebenen Halterung nach vorne oder nach hinten eingestellt werden.

Die Höhe und Tiefe sind einstellbar, und der Winkel der Polster kann unabhängig voneinander eingestellt werden, um den meisten asymmetrischen medialen Positionierungsanforderungen gerecht zu werden.

Anpassungen vornehmen:

Lösen Sie zum Einstellen des Pads an der planaren Halterung die beiden Schrauben, mit denen das Pad an der Halterung befestigt ist. Schieben Sie das Pad in die neue Position und ziehen Sie die beiden Schrauben fest.

Um den Winkel der Abduktorenpolster einzustellen, lösen Sie die Schraube, die sich am Drehpunkt der beiden Polster befindet. Bewegen Sie jedes Pad in seine neue Position und ziehen Sie die Schraube fest, um die neuen Winkel zu sichern.

Um die Tiefe des Abduktionskeils einzustellen, lösen Sie die beiden Schrauben, mit denen der Abduktor an der Halterung befestigt ist, und verschieben Sie ihn in die gewünschte Position. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die neue Einstellung zu fixieren.

Um die Höhe der Hardware einzustellen, befolgen Sie die Anweisungen für „Höhenverstellbare Hardware“ weiter oben in diesem Handbuch.

Achten Sie wie in allen Fällen darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.

Kompatibel mit MTHW-600,
MTHW-610 und MTHW-620

Mit dieser Einstellschraube können
Sie den Winkel der Pads ändern.



Pflege & Reinigung

Überprüfen Sie die Hardware regelmäßig auf lose Schrauben oder abgenutzte Teile. Überprüfen Sie das Knaufpolster auf Schaumzerfall und/oder Metall, das durch den Schaum dringt. Dies könnte potenziell gefährlich für den Client sein. Um den Bezug zu waschen, entfernen Sie den Schaumstoff von der medialen Hardware. Maschinenwäsche in kaltem Wasser, Schonwaschgang und abtropfen lassen.

Es kann erforderlich sein, die Feststellschraube festzuziehen, wenn der Schwenkmechanismus locker ist. Klappt der Beschlag ungewollt weg oder rastet er in Betriebsstellung nicht ein, muss der Gewindestift gelöst werden.

Reinigen Sie Aluminium bei kleineren Flecken mit Wasser und verwenden Sie eine Bürste oder einen Schwamm. Verwenden Sie für stärkere Flecken einen Scheuerschwamm mit einem sanften Haushaltsreiniger oder Glasreiniger.

Händlerunterstützung

Bei der erstmaligen Verwendung durch den Benutzer wird empfohlen, dass der Händler oder Servicetechniker das Produkt nicht nur zusammenbaut, sondern dem Benutzer (d. h. dem Benutzer und/oder der Begleitperson) auch die Konfiguration der Benutzerpositionierung erklärt. Bei Bedarf kann der Händler letzte Anpassungen vornehmen.

Benutzertests

Es ist wichtig, dass der Kunde vollständig über die Installation der medialen Oberschenkelstütze informiert ist, wie sie verwendet wird und wie sie angepasst werden kann, damit sie bequem für den Kunden passt. Erklären und zeigen Sie als Händler dem Kunden, wie Sie die Installation durchgeführt haben und erklären Sie die Funktion.

Lassen Sie den Benutzer die Position der medialen Oberschenkelstütze testen. Befindet sich die Hardware in der richtigen Position für den Kunden? Lassen sich alle Bedienelemente sicher und mit minimalem Kraftaufwand bedienen? Nehmen Sie bei Bedarf Anpassungen an der Positionierung vor. Erklären Sie dem Kunden mögliche Probleme und deren Lösung.

Nutzungsbedingungen

Die mediale Oberschenkelstütze ist für die Verwendung vorgesehen, wie sie vom Händler gemäß den Installationsanweisungen in diesem Handbuch installiert wurde.

Stellen Sie sicher, dass die vorgesehenen Nutzungsbedingungen dem Benutzer und/oder der Begleitperson bei der erstmaligen Verwendung vom Händler oder Servicetechniker mitgeteilt werden.

Wenn sich die Nutzungsbedingungen erheblich ändern, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen qualifizierten Servicetechniker, um unbeabsichtigte Schäden zu vermeiden.

Verfügung

Geben Sie Produkte, die Batterien oder Elektronik enthalten, zur Entsorgung an qualifiziertes Personal zurück. Alle Bestandteile des Produkts sind gemäß den jeweiligen örtlichen und nationalen Umweltvorschriften ordnungsgemäß zu entsorgen.

Satisfaction du Client.....	i
Général.....	i
Informations Générales	ii
Garantie	ii
Référence du Fournisseur	ii
Étiquettes d'Avertissement.....	iii
Étiquettes d'Avertissement.....	iii
Responsabilité Limitée	iii
Expérimentation	iii
Installation	1-2
Installation du Coussinet d'Abducteur (Pommeau)	1
Assemblage de Montage Fixe.....	1
Installation du Support Amovible.....	2
Ajustement.....	3-5
Quincaillerie Réglable en Hauteur.....	3
Matériel de type Lien.....	3
Quincaillerie Pivotante	4
Quincaillerie Modulaire	4
Contact sur Toute la Surface MTMD-613	4
Matériel d'Abducteur Réglable MTMD-42.....	5
Première Utilisation	6
Entretien et Nettoyage.....	6
Assistance Concessionnaire	6
Test Utilisateur	6
Conditions d'Utilisation	6
Disposition.....	6

Stealth Products s'engage à satisfaire à 100% ses clients. Votre satisfaction totale est importante pour nous. Veuillez nous contacter avec des commentaires ou des suggestions pour nous aider à améliorer la qualité et la convivialité de nos produits.

Vous pouvez nous joindre au :

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Téléphone: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Appel Gratuit: (800) 965-9229

Appel Gratuit: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	UK Authorized Representative UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	--	---

Général

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Le non-respect des instructions et des avertissements contenus dans ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit ou le non-respect des instructions annulera la garantie.

Arrêtez immédiatement l'utilisation si une fonction est compromise, si des pièces sont manquantes ou desserrées, ou si un composant montre des signes d'usure excessive. Consultez votre fournisseur pour la réparation, le réglage ou le remplacement.

Toutes les personnes responsables du montage, du réglage et de l'utilisation quotidienne des appareils mentionnés dans ces instructions doivent connaître et comprendre tous les aspects de sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous devez lire et comprendre toutes les instructions et tous les avertissements, et entretenir nos produits conformément à nos instructions d'entretien et de maintenance.

Les instructions d'installation vous guideront à travers les options et les possibilités de ce produit. Les instructions sont écrites avec l'intention exprimée d'utilisation avec des configurations standard. Ils contiennent également des informations importantes sur la sécurité et l'entretien, ainsi que la description des éventuels problèmes pouvant survenir lors de l'utilisation. Pour une assistance supplémentaire ou des applications plus avancées, veuillez contacter Stealth Products au (512) 715-9995 ou sans frais au (800) 965-9229 ou votre fournisseur.

Conservez toujours les instructions d'utilisation dans un endroit sûr afin qu'elles puissent être consultées si nécessaire.

Toutes les informations, images, illustrations et spécifications sont basées sur les informations sur le produit qui étaient disponibles au moment de l'impression. Les images et illustrations présentées dans ces instructions sont des exemples représentatifs et ne sont pas destinées à être des représentations exactes des différentes parties du produit.



ATTENTION

Ces produits sont conçus pour être ajustés, appliqués et installés exclusivement par un professionnel de la santé formé à ces fins. Le montage, l'application et l'installation par une personne non qualifiée peuvent entraîner des blessures graves.

Garantie

Nos produits sont conçus, fabriqués et produits selon les normes les plus élevées. Si un défaut de matériau ou de fabrication est constaté, **Stealth Products** réparera ou remplacera le produit à sa discrétion. Toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, ne s'étendra pas au-delà de la durée de cette garantie. **Stealth Products** ne garantit pas les dommages dus, mais sans s'y limiter : Mauvaise utilisation, abus ou mauvaise application du produit et/ou modification du produit sans l'approbation écrite de **Stealth Products, LLC**. Toute altération ou absence de numéro de série, le cas échéant, annulera automatiquement toute garantie.

Stealth Products, LLC n'est responsable que des pièces de rechange. **Stealth Products, LLC** n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre encourus.

Stealth Products garantit contre les pannes dues à des défauts de matériaux ou de fabrication :

Couvertures : 2 ans

Matériel : 5 ans

Electronique : 3 ans

En cas de défaillance d'un produit couvert par notre garantie, veuillez suivre les procédures décrites ci-dessous :

Appelez **Stealth Products** au (512) 715-9995 ou sans frais au (800) 965-9229.

Demandez un formulaire d'autorisation de retour (RA) au service des retours et suivez les instructions de documentation.

Vous pouvez télécharger des copies supplémentaires de ce manuel en accédant au site Web de Stealth (www.stlpro.site/stealth-docs) et en recherchant « Medial Thigh Support » dans la barre de recherche en haut de la page.

Référence du fournisseur

Fournisseur:	
Téléphone:	
Adresse:	
Date d'Achat:	
Maquette:	

Étiquettes d'Avertissement

Des avertissements sont inclus pour la sécurité de l'utilisateur, du client, de l'opérateur et de la propriété. Veuillez lire et comprendre ce que signifient les mots-indicateurs **DANGER**, **AVERTISSEMENT**, **ATTENTION**, **AVIS** et **SÉCURITÉ**, et comment ils pourraient affecter l'utilisateur, les personnes qui l'entourent et la propriété.



DANGER

Identifie une situation imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, la mort et des dommages matériels.



AVERTISSEMENT

Identifie une situation potentielle qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, la mort et des dommages matériels.



ATTENTION

Identifie une situation potentielle qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères à modérées et des dommages matériels.

AVIS

Identifie les informations importantes non liées à la blessure, mais dégâts matériels possibles.

SÉCURITÉ

Indique des étapes ou des instructions pour des pratiques sûres, des rappels de sécurité procédures ou équipements de sécurité importants qui peuvent être nécessaires.

Responsabilité Limitée

Stealth Products, LLC décline toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels pouvant résulter du non-respect par l'utilisateur ou d'autres personnes des recommandations, avertissements et instructions de ce manuel.

Stealth Products n'est pas responsable de l'intégration finale de l'assemblage final du produit à l'utilisateur final. **Stealth Products** n'est pas responsable du décès ou des blessures de l'utilisateur.

Expérimentation

La configuration initiale et la conduite doivent être effectuées dans une zone dégagée sans obstacles jusqu'à ce que l'utilisateur soit pleinement capable de conduire en toute sécurité.

Installation

Installation du coussinet d'abducteur (pommeau)

S'applique aux ravisseurs suivants:



MTMD-12 (S)
MTMD-13 (M)
MTMD-14 (L)
MTMD-19 (DOUANE)



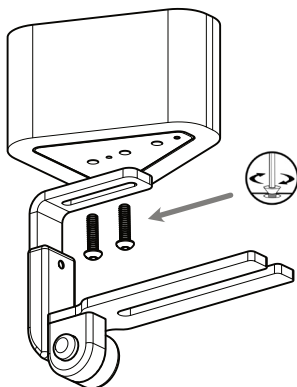
MTMD-21 (XS)
MTMD-22 (S)
MTMD-23 (M)
MTMD-24 (L)
MTMD-29 (DOUANE)



MTMD-32 (S)
MTMD-33 (M)
MTMD-34 (L)
MTMD-39 (DOUANE)



MTMD-41 (S)
MTMD-42 (M)
MTMD-43 (L)



Votre support médial de cuisse a peut-être été pré-assemblé en usine. Si ce n'est pas le cas, veuillez suivre les instructions ci-dessous. L'installation du tampon est la même pour tous les modèles de matériel de support.

Sélectionnez l'orientation et les trous de montage appropriés dans le coussin d'abducteur pour la position requise. Insérez les vis d'assemblage à tête ronde incluses dans la fente de la colonne montante réglable du matériel de support médial et dans les trous de montage du pommeau.

Serrez suffisamment les vis pour fixer le tampon.

Ne serrez pas trop les vis.

Installation à Montage Fixe

S'applique au matériel suivant:



MTHW-620



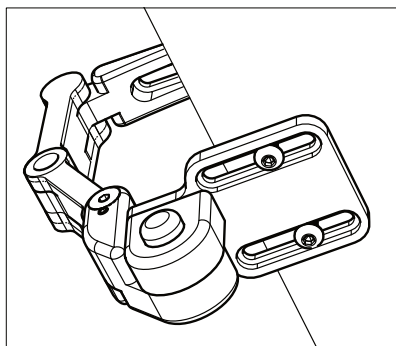
MTHW-640



MTHW-650



MTHW-660



Montage du matériel fixe :

1. Repérez les écrous en T au bas du siège.
2. Alignez les fentes du support fixe avec les deux rangées correspondantes d'écrous en T au bas du siège.
3. Insérez les deux vis à tête ronde 1/4-20 x 3/4" dans les trous désignés et serrez avec une clé hexagonale 3/16".

Installation du Support Amovible

S'applique au matériel suivant:



MTHW-600



MTHW-610



MTHW-630

Montage du matériel amovible :

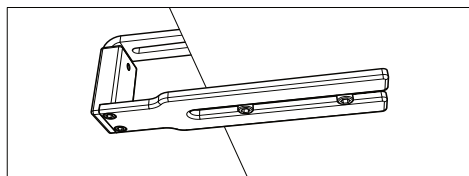


Figure A : Les deux vis sont des guides pour le support.

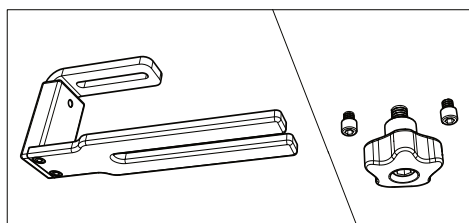


Figure B : Le trou central est plus grand que les deux autres.

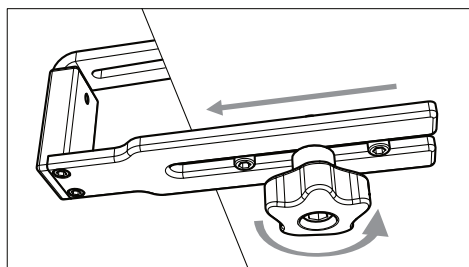


Figure C : Tournez le bouton dans le sens antihoraire pour retirer le support médial de la cuisse. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer.

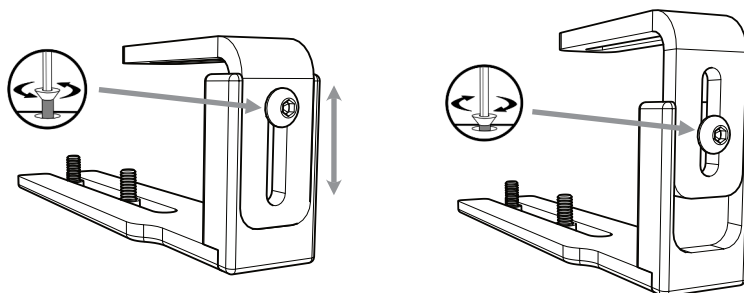
1. Repérez la rangée centrale d'écrous en T au bas du siège. Insérez les deux vis à tête creuse 1/4-20 x 1/2" dans les trous avant et arrière (Fig. A) et serrez avec une clé hexagonale 3/16" (ces vis servent uniquement à empêcher la rotation du support). Laissez le trou central ouvert pour l'installation du bouton à l'étape suivante.
2. Vissez la vis à tête creuse 3/8-16 x 1 1/2" dans le bouton si elle n'y est pas déjà vissée. Tournez-le jusqu'à ce qu'il soit environ à mi-chemin à travers le bouton.
3. Appliquez du frein-filet rouge sur 4-5 filets à l'extrémité de la vis à tête creuse 3/8-16 x 1 1/2" (bouton) et vissez-le sans serrer dans l'écrou en T du siège. Laissez suffisamment d'espace entre la base du bouton et le siège pour que le support puisse coulisser facilement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de frein-filet en excès sur la vis ou le bouton et laissez-le durcir selon les instructions sur l'emballage. Une fois durci, faites glisser le support de support en position et verrouillez-le en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig. C)

AVIS

Veillez à ne pas trop serrer les vis.

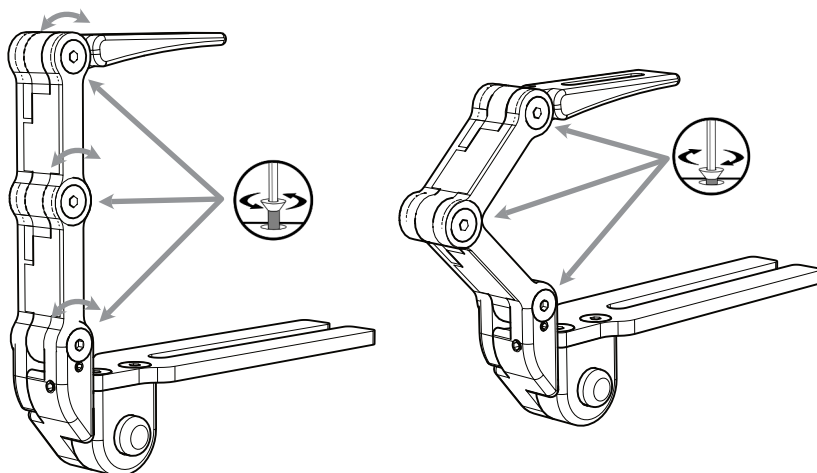
Quincaillerie réglable en hauteur

Pour relever ou abaisser le pommeau à l'aide d'une quincaillerie réglable en hauteur, desserrez la vis d'assemblage à tête ronde fixant le support, réglez sa hauteur et serrez la vis pour fixer le pommeau en position.



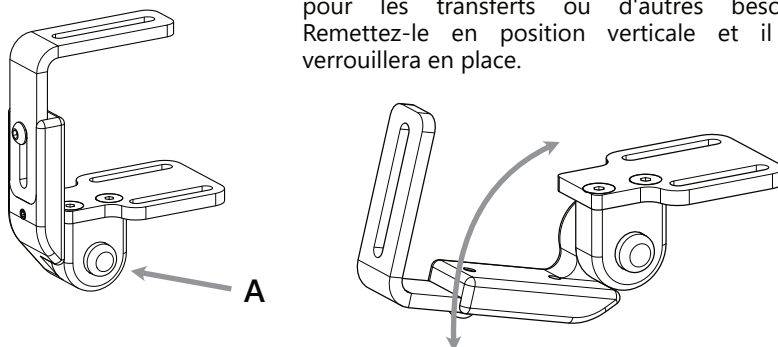
Matériel de type lien

Pour relever ou abaisser le pommeau à l'aide d'un matériel de type lien, desserrez la vis au point d'appui de l'angle que vous souhaitez modifier. Réglez l'angle et serrez la vis pour fixer la position du pommeau.



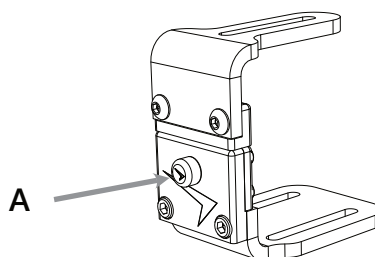
Matériel pivotant

Appuyez sur le bouton rouge (A) et éloignez le pad de vous. Il pivotera vers l'avant et vers le bas pour les transferts ou d'autres besoins. Remettez-le en position verticale et il se verrouillera en place.



Quincaillerie modulaire

Appuyez sur le bouton rouge (A) et soulevez le coussin du siège. Il se soulèvera librement et à l'écart pour les transferts ou autres besoins. Remplacez la languette dans la fente et elle se verrouillera en place.

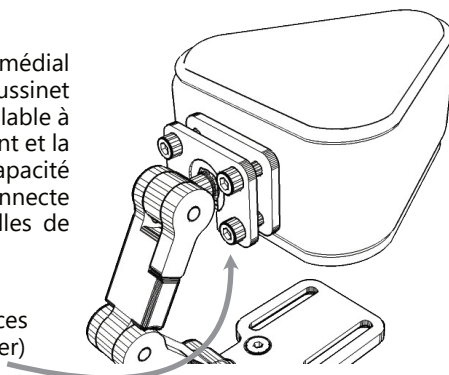


Contact sur toute la surface MTMD-613

compatible avec MTHW-620 & MTHW-630

La fonction Full Surface Contact pour le médial comprend un support à bille pour le coussinet médial permettant un support sur un axe réglable à 360°. Le support à billes permet le mouvement et la rotation sur un axe et offre une excellente capacité de réglage. Le Full Surface Contact se connecte directement aux liens avec le support à billes de Stealth.

Le Full Surface Contact peut être ajusté par ces quatre vis (desserrer pour ajuster, serrer pour fixer)



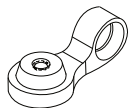
Opération

Abducteur réglable MTMD-42

Le coussinet médial réglable de Stealth permet un réglage dans plusieurs angles et plans. Il est livré en standard avec deux coussinets de 3 x 5 pouces et une housse.

Le MTMD-42 se monte sur un support de montage réglable en hauteur. (le matériel de liaison n'utilise pas ce support)

Lors du montage sur du matériel de liaison, le MTMD-42 utilise un adaptateur comme celui ci-dessous pour se fixer aux liens.



Les patins se connectent au support planaire avec des rails et des écrous de rail. Cela permet aux coussinets d'être ajustés vers l'avant ou vers l'arrière sur le support planaire.

La hauteur et la profondeur sont réglables et l'angle des coussinets peut être ajusté indépendamment pour répondre à la plupart des besoins de positionnement médian asymétrique.

Faire des ajustements :

Pour ajuster le patin sur le support planaire, desserrez les deux vis qui fixent le patin au support. Faites glisser le patin dans la nouvelle position et serrez les deux vis.

Pour régler l'angle des coussinets abducteurs, desserrez la vis située au point de pivot des deux coussinets. Déplacez chaque patin dans sa nouvelle position et serrez la vis pour fixer les nouveaux angles.

Pour régler la profondeur du pommeau, desserrez les deux vis qui fixent le ravisser au support et déplacez-le dans la position souhaitée. Serrez les vis pour verrouiller le nouveau réglage.

Pour régler la hauteur de la quincaillerie, suivez les instructions de « Quincaillerie réglable en hauteur » situées plus haut dans ce manuel.

Comme dans tous les cas, veillez à ne pas trop serrer les vis.

Compatible avec MTHW-600, MTHW-610 et MTHW-620

Cette vis de réglage permet de modifier l'angle des patins.



Entretien et Nettoyage

Vérifiez périodiquement le matériel pour les vis desserrées ou les pièces usées. Vérifiez le coussin du pommeau pour toute panne de mousse et/ou de métal traversant la mousse. Cela pourrait être potentiellement dangereux pour le client. Pour laver la housse, retirez la mousse du matériel médial. Laver à la machine à l'eau froide, cycle délicat et égoutter.

Il peut être nécessaire de serrer la vis de réglage si le mécanisme de pivotement est desserré. Si le matériel pivote involontairement ou ne se verrouille pas en place lorsqu'il est mis en position de fonctionnement, la vis de réglage devra être desserrée.

Pour les taches mineures, frottez l'aluminium avec de l'eau et utilisez une brosse ou une éponge. Pour les taches plus importantes, utilisez une éponge abrasive avec un nettoyant ménager doux ou un nettoyant pour vitres.

Assistance Concessionnaire

Lors de la première utilisation par l'utilisateur, il est conseillé que le revendeur ou le technicien de maintenance non seulement assemble le produit, mais explique également la configuration du positionnement de l'utilisateur à l'utilisateur (c'est-à-dire l'utilisateur et/ou le préposé). Si nécessaire, le concessionnaire peut effectuer les derniers ajustements.

Test utilisateur

Il est important que le client soit pleinement conscient de l'installation du **Medial Thigh Support**, de son utilisation et de la façon dont il peut être ajusté pour s'adapter confortablement au client. En tant que revendeur, expliquez et montrez au client comment vous avez exécuté l'installation et expliquez la fonction.

Demandez à l'utilisateur de tester la position du **Medial Thigh Support**. Le matériel est-il dans la bonne position pour le client ? Toutes les commandes peuvent-elles être actionnées en toute sécurité et avec un minimum d'effort ? Si nécessaire, apportez des ajustements au positionnement. Expliquez les problèmes possibles au client et comment les résoudre.

Conditions d'Utilisation

Le **Medial Thigh Support** est destiné à être utilisé tel qu'installé par le revendeur, conformément aux instructions d'installation de ce manuel.

Assurez-vous que les conditions d'utilisation prévues sont communiquées par le revendeur ou le technicien de service à l'utilisateur et/ou au préposé lors de la première utilisation.

Si les conditions d'utilisation changent de manière significative, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien de service qualifié pour éviter tout dommage involontaire.

Disposition

Pour les produits contenant des piles ou des composants électroniques, renvoyez le produit à un personnel qualifié pour élimination. Tous les composants du produit doivent être éliminés correctement conformément aux réglementations environnementales locales et nationales respectives.

Soddisfazione del Cliente	i
Generale	i
Informazioni Generali	ii
Garanzia	ii
Riferimento fornitore	ii
Etichette di Avvertimento	iii
Etichette di Avvertimento	iii
Responsabilità Limitata	iii
Test	iii
Installazione	1-2
Installazione del Cuscinetto dell'Abduttore (Pomello)	1
Montaggio a montaggio fisso	1
Installazione con Montaggio Rimovibile	2
Regolazione	3-5
Hardware Regolabile in Altezza	3
Hardware di Tipo Collegamento	3
Hardware Oscillante	4
Hardware Modulare	4
MTMD-613 Full Surface Contact	4
Hardware per abduttore regolabile MTMD-42	5
Primo utilizzo	6
Cura e Pulizia	6
Assistenza Concessionaria	6
Test Utente	6
Condizioni d'Uso	6
Disposizione	6

Stealth Products si impegna a soddisfare al 100% la soddisfazione del cliente. La tua completa soddisfazione è importante per noi. Vi preghiamo di contattarci con feedback o suggerimenti per aiutarci a migliorare la qualità e l'usabilità dei nostri prodotti.

Puoi raggiungerci a:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Telefono: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Numero verde: (800) 965-9229

Numero verde: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Rappresentante autorizzato nel Regno Unito UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

Generale

Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni e delle avvertenze contenute in questo documento può causare danni alla proprietà, lesioni o morte. L'uso improprio del prodotto o il mancato rispetto delle istruzioni invalideranno la garanzia.

Interrompere immediatamente l'uso se una qualsiasi funzione è compromessa, se le parti sono mancanti o allentate, o se qualche componente mostra segni di usura eccessiva. Consultare il proprio fornitore per riparazioni, regolazioni o sostituzioni.

Tutte le persone responsabili del montaggio, della regolazione e dell'uso quotidiano dei dispositivi discussi in queste istruzioni devono conoscere e comprendere tutti gli aspetti di sicurezza dei dispositivi menzionati. Affinché i nostri prodotti possano essere utilizzati con successo, è necessario leggere e comprendere tutte le istruzioni e le avvertenze e mantenere i nostri prodotti secondo le nostre istruzioni sulla cura e la manutenzione.

Le istruzioni di installazione ti guideranno attraverso le opzioni e le possibilità di questo prodotto.

Le istruzioni sono scritte con l'espresso intento di utilizzo con configurazioni standard. Contengono inoltre importanti informazioni sulla sicurezza e la manutenzione, oltre a descrivere i possibili problemi che possono sorgere durante l'uso. Per ulteriore assistenza o applicazioni più avanzate, contattare **Stealth Products** al numero (512) 715-9995 o il numero verde (800) 965-9229 o il proprio fornitore.

Conservare sempre le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro in modo che possano essere consultate se necessario.

Tutte le informazioni, le immagini, le illustrazioni e le specifiche si basano sulle informazioni sul prodotto disponibili al momento della stampa. Le immagini e le illustrazioni mostrate in queste istruzioni sono esempi rappresentativi e non intendono essere rappresentazioni esatte delle varie parti del prodotto.

ATTENZIONE

Questi prodotti sono progettati per essere montati, applicati e installati esclusivamente da personale sanitario addestrato a tali scopi. Il montaggio, l'applicazione e l'installazione da parte di una persona non qualificata possono causare lesioni gravi.

Garanzia

I nostri prodotti sono progettati, fabbricati e prodotti secondo i più alti standard. Se viene rilevato un difetto di materiale o di lavorazione, **Stealth Products** riparerà o sostituirà il prodotto a nostra discrezione. Qualsiasi garanzia implicita, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, non si estenderà oltre la durata della presente garanzia. **Stealth Products** non garantisce danni dovuti a, ma non limitato a: uso improprio, abuso o applicazione errata del prodotto e/o modifica del prodotto senza l'approvazione scritta di **Stealth Products, LLC**. Qualsiasi alterazione o mancanza del numero di serie, ove applicabile, invaliderà automaticamente ogni garanzia.

Stealth Products, LLC è responsabile solo per le parti di ricambio. **Stealth Products, LLC** non è responsabile per eventuali costi di manodopera sostenuti.

Stealth Products garantisce contro guasti dovuti a materiali o manodopera difettosi:

Copertine: 2 anni

Hardware: 5 anni

Elettronica: 3 anni

In caso di guasto del prodotto coperto dalla nostra garanzia, seguire le procedure descritte di seguito:

Chiama **Stealth Products** al numero (512) 715-9995 o al numero verde (800) 965-9229.

Richiedi un modulo di Autorizzazione al Reso (RA) dal Reparto Resi e segui le istruzioni della documentazione.

È possibile scaricare copie aggiuntive di questo manuale accedendo al sito Web Stealth (www.stlpro.site/stealth-docs) e cercando "Medial Thigh Support" nella barra di ricerca nella parte superiore della pagina.

Riferimento fornitore

Fornitore:	
Telefono:	
Indirizzo:	
Data di acquisto:	
Modello:	

Etichette di avvertimento

Sono incluse avvertenze per la sicurezza dell'utente, del cliente, dell'operatore e della proprietà. Leggere e comprendere cosa significano le parole di segnalazione **PERICOLO**, **AVVERTENZA**, **ATTENZIONE**, **AVVISO** e **SICUREZZA** e in che modo potrebbero influire sull'utente, sulle persone intorno all'utente e sulla proprietà.



PERICOLO

Identifica una situazione imminente che, se non evitata, può causare lesioni gravi, morte e danni alla proprietà.



AVVERTENZA

Identifica una situazione potenziale che, se non evitata, può causare lesioni gravi, morte e danni alla proprietà.



ATTENZIONE

Identifica una situazione potenziale che, se non evitata, può causare lesioni da lievi a moderate e danni alla proprietà.

AVVISO

Identifica informazioni importanti non correlate a lesioni, ma possibili danni materiali.

SICUREZZA

Indica passaggi o istruzioni per pratiche sicure, promemoria di sicurezza procedure o importanti dispositivi di sicurezza che potrebbero essere necessari.

Responsabilità Limitata

Stealth Products, LLC non si assume alcuna responsabilità per lesioni personali o danni alla proprietà che potrebbero derivare dal mancato rispetto da parte dell'utente o di altre persone delle raccomandazioni, avvertenze e istruzioni in questo manuale.

Stealth Products non si assume alcuna responsabilità per l'integrazione finale dell'assemblaggio finale del prodotto all'utente finale. **Stealth Products** non è responsabile per morte o lesioni dell'utente.

Test

La configurazione iniziale e la guida devono essere eseguite in un'area aperta priva di ostacoli fino a quando l'utente non è completamente in grado di guidare in sicurezza.

Installazione

Installazione del cuscinetto dell'abductore (pomello)

Si applica ai seguenti rapitori:



MTMD-12 (S)
MTMD-13 (M)
MTMD-14 (L)
MTMD-19 (COSTUME)



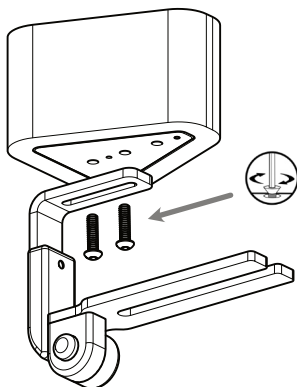
MTMD-21 (XS)
MTMD-22 (S)
MTMD-23 (M)
MTMD-24 (L)
MTMD-29 (COSTUME)



MTMD-32 (S)
MTMD-33 (M)
MTMD-34 (L)
MTMD-39 (COSTUME)



MTMD-41 (S)
MTMD-42 (M)
MTMD-43 (L)



Il supporto per coscia mediale potrebbe essere stato preassemblato dalla fabbrica. In caso contrario, seguire le istruzioni di seguito. L'installazione del pad è la stessa per tutti i modelli di hardware di supporto.

Selezionare l'orientamento corretto ei fori di montaggio nel cuscinetto per abductore per la posizione richiesta. Inserire le viti a testa tonda incluse attraverso la fessura nel montante regolabile dell'hardware di supporto mediale e nei fori di montaggio nel pomello.

Stringere le viti a sufficienza per fissare il pad.

Non serrare eccessivamente le viti.

Installazione a Montaggio Fisso

Si applica al seguente hardware:



MTHW-620



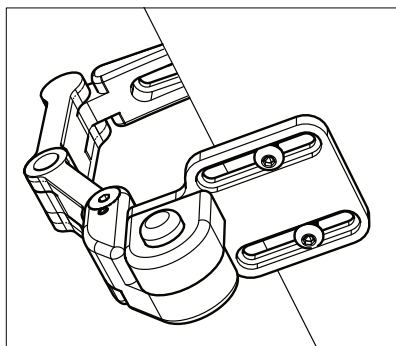
MTHW-640



MTHW-650



MTHW-660



Montaggio dell'hardware fisso:

1. Individuare i dadi a T nella parte inferiore del sedile.
2. Allineare le fessure della staffa fissa con le due file corrispondenti di dadi a T nella parte inferiore del sedile.
3. Inserire le due viti a testa tonda da 1/4-20 x 3/4" nei fori designati e serrare con una chiave esagonale da 3/16".

Installazione con Montaggio Rimovibile

Si applica al seguente hardware:



MTHW-600



MTHW-610



MTHW-630

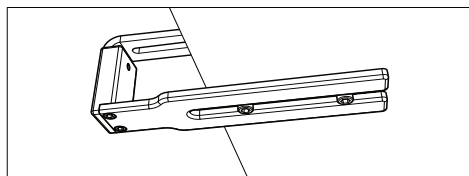


Figura A: Le due viti sono guide per il supporto.

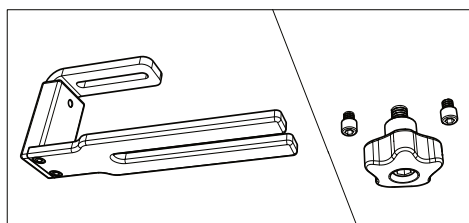


Figura B: Il foro centrale è più grande degli altri due.

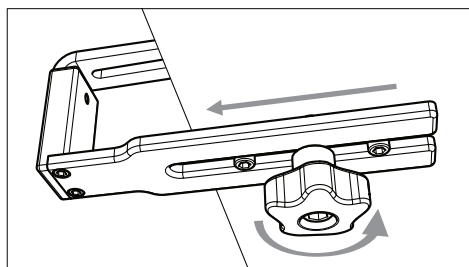


Figura C: Ruotare la manopola in senso antiorario per rimuovere il supporto mediale per le cosce. Ruotare in senso orario per stringere.

Montaggio dell'hardware rimovibile:

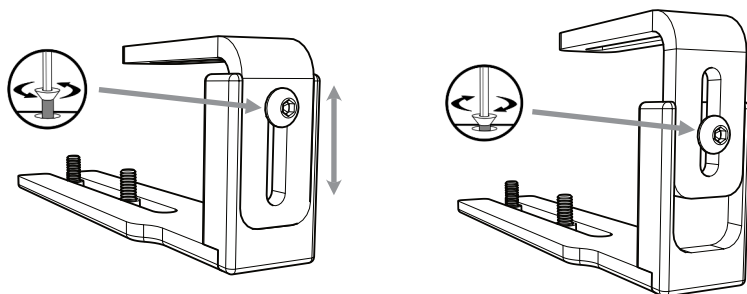
1. Individuare la fila centrale di dadi a T nella parte inferiore del sedile. Inserire le due viti a esagono incassato da 1/4-20 x 1/2" nei fori anteriori e posteriori (Fig. A) e serrare con una chiave esagonale da 3/16" (queste viti servono solo a prevenire la rotazione della staffa). Lasciare aperto il foro centrale per l'installazione della manopola nel passaggio successivo.
2. Avvitare la vite a esagono incassato 3/8-16 x 1 1/2" nella manopola se non è già avvitata. Ruotarlo fino a quando non è circa a metà della manopola.
3. Applicare il frenafili rosso a 4-5 filettature sulla punta della vite a testa cilindrica da 3/8-16 x 1 1/2" (manopola) e avvitare senza stringere nel dado a T nella sede. Lasciare spazio sufficiente tra la base della manopola e il sedile per consentire alla staffa di supporto di scorrere facilmente. Assicurarsi che non ci sia frenafili in eccesso sulla vite o sul pomello e lasciarlo indurire secondo le indicazioni sulla confezione. Una volta indurito, far scorrere la staffa di supporto in posizione e bloccarla in posizione ruotando la manopola in senso orario. (Fig. C)

NOTICE

Assicurati di non serrare eccessivamente le viti.

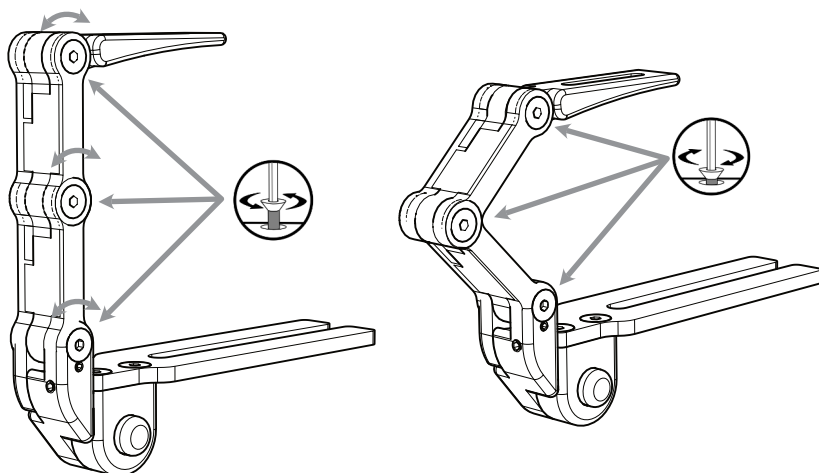
Hardware regolabile in altezza

Per alzare o abbassare il pomello utilizzando hardware regolabile in altezza, allentare la vite a testa tonda che fissa la staffa, regolarne l'altezza e serrare la vite per fissare il pomello in posizione.

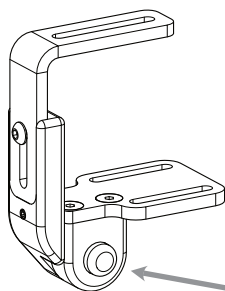


Hardware di tipo collegamento

Per alzare o abbassare il pomello utilizzando la bulloneria a maglie, allentare la vite al fulcro dell'angolo che si desidera modificare. Regolare l'angolo e serrare la vite per fissare la posizione del pomello.

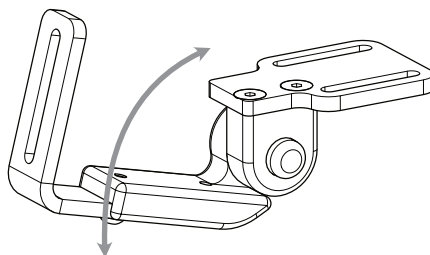


Hardware oscillante



A

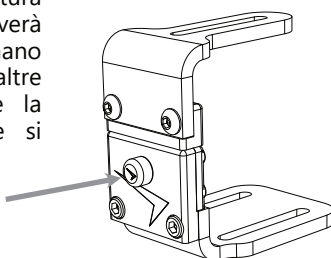
Premere il pulsante rosso (A) e allontanare il pad da sé. Si sposterà avanti e indietro per trasferimenti o altre esigenze. Sollevalo di nuovo in posizione verticale e si bloccherà in posizione.



Hardware modulare

Premere il pulsante rosso (A) e sollevare l'imbottitura dal sedile. Si solleverà liberamente e fuori mano per trasferimenti o altre esigenze. Riposizionare la linguetta nello slot e si bloccherà in posizione.

A

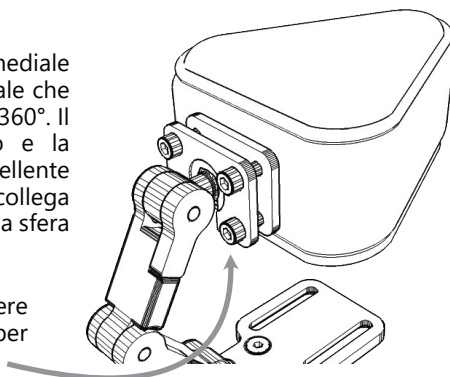


MTMD-613 Contatto a piena superficie

compatibile con MTHW-620 e MTHW-630

La funzione **Full Surface Contact** per il mediale include un supporto a sfera per il pad mediale che consente il supporto su un asse regolabile a 360°. Il supporto a sfera consente il movimento e la rotazione su un asse e offre un'eccellente regolabilità. Il **Full Surface Contact** si collega direttamente ai collegamenti con il supporto a sfera di Stealth.

Il contatto a superficie intera può essere regolato da queste quattro viti (allentare per regolare, stringere per fissare)



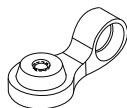
Operazione

MTMD-42 Abduttore regolabile

Il pad mediale regolabile di Stealth consente la regolazione in più angolazioni e piani. Viene fornito di serie con doppi cuscinetti da 3x5" e copertura antiscivolo.

L'MTMD-42 si monta su una staffa di montaggio regolabile in altezza. (l'hardware di collegamento non utilizza questa staffa)

Quando si monta sull'hardware di collegamento, l'MTMD-42 utilizza un adattatore come quello di seguito per il collegamento ai collegamenti.



Le pastiglie si collegano al supporto planare con binari e dadi. Ciò consente di regolare i pad in avanti o indietro sul supporto planare.

L'altezza e la profondità sono regolabili e l'angolo dei cuscinetti può essere regolato indipendentemente per soddisfare la maggior parte delle esigenze di posizionamento mediale asimmetrico.

Apportare regolazioni:

Per regolare il pad sul supporto planare, allentare le due viti che fissano il pad al supporto. Far scorrere il pad nella nuova posizione e serrare le due viti.

Per regolare l'inclinazione dei cuscinetti abduttori, allentare la vite situata nel punto di articolazione dei due cuscinetti. Sposta ogni pad nella sua nuova posizione e stringi la vite per fissare i nuovi angoli.

Per regolare la profondità del pomo, allentare le due viti che fissano l'abductore al supporto e spostarlo nella posizione desiderata. Stringere le viti per bloccare la nuova impostazione.

Per regolare l'altezza dell'hardware, seguire le istruzioni per "Hardware regolabile in altezza" che si trovano in precedenza in questo manuale.

Come in tutti i casi, fare attenzione a non serrare eccessivamente le viti.

Compatibile con MTHW-600, MTHW-610 e MTHW-620

Questa vite di regolazione consente di modificare l'angolazione delle pastiglie.



Cura e Pulizia

Controllare periodicamente l'hardware per viti allentate o parti usurate. Controllare il cuscinetto del pomo per eventuali rotture di schiuma e/o metallo che passa attraverso la schiuma. Questo potrebbe essere potenzialmente pericoloso per il cliente. Per lavare la fodera, rimuovere la schiuma dall'hardware mediale. Lavare in lavatrice in acqua fredda, ciclo delicato e gocciolare.

Potrebbe essere necessario serrare la vite di fermo se il meccanismo oscillante è allentato. Se l'hardware si sposta involontariamente o non si blocca in posizione quando viene messo in posizione operativa, sarà necessario allentare la vite di fermo.

Per le macchie minori, strofina l'alluminio con acqua e usa una spazzola o una spugna. Per le macchie più gravi, utilizzare una spugna abrasiva con un detergente per la casa delicato o un detergente per vetri.

Assistenza Concessionaria

Durante il primo utilizzo da parte dell'utente, si consiglia al rivenditore o al tecnico dell'assistenza non solo di assemblare il prodotto, ma anche di spiegare la configurazione del posizionamento dell'utente all'utente (vale a dire, l'utente e/o l'operatore). Se necessario, il rivenditore può apportare le modifiche finali.

Test Utente

È importante che il cliente sia pienamente consapevole dell'installazione del **Medial Thigh Support**, di come utilizzarlo e di come può essere regolato per adattarsi comodamente al cliente. In qualità di rivenditore, spiega e mostra al cliente come hai eseguito l'installazione e spiega la funzione.

Chiedi all'utente di testare la posizione del **Medial Thigh Support**. L'hardware è nella posizione corretta per il cliente? Tutti i comandi possono essere azionati in sicurezza e con il minimo sforzo? Se necessario, apportare eventuali modifiche al posizionamento. Spiegare possibili problemi al cliente e come affrontarli.

Condizioni d'Uso

Il **Medial Thigh Support** è destinato all'uso installato dal rivenditore, in conformità con le istruzioni di installazione in questo manuale.

Assicurarsi che le condizioni d'uso previste siano comunicate dal rivenditore o dal tecnico dell'assistenza all'utente e/o addetto durante il primo utilizzo.

Se le condizioni di utilizzo cambiano in modo significativo, contattare il rivenditore o un tecnico dell'assistenza qualificato per evitare danni accidentali.

Disposizione

Per i prodotti che contengono batterie o componenti elettronici, restituire il prodotto a personale qualificato per lo smaltimento. Tutti i componenti del prodotto devono essere smaltiti correttamente in conformità con le rispettive normative ambientali locali e nazionali.

La Satisfacción del Cliente.....	i
General.....	i
Información General.....	ii
Garantía.....	ii
Referencia del Proveedor.....	ii
Etiquetas de advertencia.....	iii
Etiquetas de advertencia.....	iii
De Responsabilidad Limitada	iii
Pruebas	iii
Instalación.....	1-2
Instalación de la almohadilla abductora (pomo).....	1
Ensamblaje de Montaje Fijo.....	1
Instalación de Montaje Extraíble.....	2
Ajustamiento	3-5
Herrajes de Altura Ajustable.....	3
Hardware Tipo Enlace.....	3
Herrajes Abatibles.....	4
Herrajes Modulares	4
MTMD-613 Contacto de Superficie Completa	4
Hardware Abductor Ajustable MTMD-42.....	5
Uso por Primera Vez	6
Cuidado y Limpieza.....	6
Asistencia del Distribuidor.....	6
Pruebas de Usuario	6
Condiciones de Uso	6
Desecho	6

Stealth Products está comprometido con la satisfacción del cliente al 100%. Su completa satisfacción es importante para nosotros. Comuníquese con nosotros si tiene comentarios o sugerencias para ayudarnos a mejorar la calidad y la facilidad de uso de nuestros productos.

Puede comunicarse con nosotros en:

Stealth Products, LLC

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611



Teléfono: (512) 715-9995

Fax: (512) 715-9954

Llamada Gratis: (800) 965-9229

Llamada Gratis: (800) 806-1225

info@stealthproducts.com

www.stealthproducts.com

EU REP CE EMERGO EUROPE BV Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem The Netherlands	CH REP GELBART AG Tribtschenstrasse 64 CH-6005 Luzern Switzerland	Representante Autorizado del Reino Unido UK CA EMERGO CONSULTING (UK) LTD. c/o Cr360 - UL International Compass House, Vision Park Histon Cambridge CB24 9BZ United Kingdom
---	---	---

General

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar el producto. El incumplimiento de las instrucciones y advertencias de este documento puede provocar daños a la propiedad, lesiones o la muerte. El mal uso del producto o el incumplimiento de las instrucciones anulará la garantía.

Interrumpa el uso de inmediato si alguna función se ve comprometida, si faltan piezas o están sueltas, o si algún componente muestra signos de desgaste excesivo. Consulte con su proveedor para reparación, ajuste o reemplazo.

Todas las personas responsables de la instalación, el ajuste y el uso diario de los dispositivos mencionados en estas instrucciones deben conocer y comprender todos los aspectos de seguridad de los dispositivos mencionados. Para que nuestros productos se utilicen con éxito, debe leer y comprender todas las instrucciones y advertencias, y mantener nuestros productos de acuerdo con nuestras instrucciones de cuidado y mantenimiento.

Las instrucciones de instalación le guiarán a través de las opciones y posibilidades de este producto. Las instrucciones están escritas con la intención expresa de uso con configuraciones estándar. También contienen información importante sobre seguridad y mantenimiento, así como describen posibles problemas que pueden surgir durante el uso. Para obtener más ayuda o aplicaciones más avanzadas, comuníquese con **Stealth Products** al (512) 715-9995 o al número gratuito (800) 965-9229 o con su proveedor.

Guarde siempre las instrucciones de funcionamiento en un lugar seguro para poder consultarlas cuando sea necesario.

Toda la información, imágenes, ilustraciones y especificaciones se basan en la información del producto que estaba disponible en el momento de la impresión. Las imágenes e ilustraciones que se muestran en estas instrucciones son ejemplos representativos y no pretenden ser representaciones exactas de las diversas partes del producto.



PRECAUCIÓN

Estos productos están diseñados para ser ajustados, aplicados e instalados exclusivamente por un profesional de la salud capacitado para estos fines.

El ajuste, la aplicación y la instalación por parte de una persona no calificada podría provocar lesiones graves.

Garantía

Nuestros productos están diseñados, fabricados y producidos con los más altos estándares. Si se encuentra algún defecto en el material o en la mano de obra, **Stealth Products** reparará o reemplazará el producto a nuestra discreción. Cualquier garantía implícita, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular, no se extenderá más allá de la duración de esta garantía. **Stealth Products** no garantiza daños debido a, entre otros: Mal uso, abuso o aplicación incorrecta del producto y/o modificación del producto sin la aprobación por escrito de **Stealth Products, LLC**. Cualquier alteración o falta de número de serie, en su caso, anulará automáticamente toda garantía.

Stealth Products, LLC es responsable únicamente de las piezas de repuesto. **Stealth Products, LLC** no es responsable de los costos de mano de obra incurridos.

Stealth Products garantiza contra fallas debido a materiales o mano de obra defectuosos:

Cubre: 2 años

Hardware: 5 años

Electrónica: 3 años

En caso de falla de un producto cubierto por nuestra garantía, siga los procedimientos que se describen a continuación:

Llame a Stealth Products al (512) 715-9995 o al número gratuito (800) 965-9229.

Solicite un formulario de Autorización de devolución (RA) del Departamento de devoluciones y siga las instrucciones de la documentación.

Puede descargar copias adicionales de este manual accediendo al sitio web de Stealth (www.stlpro.site/stealth-docs) y buscando "Medial Thigh Support" en la barra de búsqueda en la parte superior de la página.

Referencia del proveedor

Proveedor:	
Teléfono:	
Dirección:	
Fecha de compra:	
Modelo:	

Etiquetas de Advertencia

Se incluyen advertencias para la seguridad del usuario, cliente, operador y propiedad. Lea y comprenda el significado de las palabras clave **PELIGRO**, **ADVERTENCIA**, **PRECAUCIÓN**, **AVISO** y **SEGURIDAD**, y cómo podrían afectar al usuario, a quienes lo rodean y a la propiedad.



PELIGRO

Identifica una situación inminente que, si no se evita, puede resultar en lesiones graves, muerte y daños a la propiedad.



ADVERTENCIA

Identifica una situación potencial que, si no se evita, puede resultar en lesiones graves, muerte y daños a la propiedad.



PRECAUCIÓN

Identifica una situación potencial que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves a moderadas y daños a la propiedad.

AVISO

Identifica información importante no relacionada con lesiones, pero posibles daños a la propiedad.

SEGURIDAD

Indica pasos o instrucciones para prácticas seguras, recordatorios de seguridad procedimientos o equipo de seguridad importante que pueda ser necesario.

De Responsabilidad Limitada

Stealth Products, LLC no acepta ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad que puedan derivarse del incumplimiento por parte del usuario u otras personas de las recomendaciones, advertencias e instrucciones de este manual.

Stealth Products no se hace responsable de la integración final del ensamblaje final del producto para el usuario final. **Stealth Products** no es responsable de la muerte o lesiones del usuario.

Pruebas

La configuración inicial y la conducción deben realizarse en un área abierta libre de obstáculos hasta que el usuario sea completamente capaz de conducir con seguridad.

Instalación

Instalación de la almohadilla abductora (pomo)

Aplica para los siguientes abductores:



MTMD-12 (S)
MTMD-13 (M)
MTMD-14 (L)
MTMD-19 (DISFRAZ)



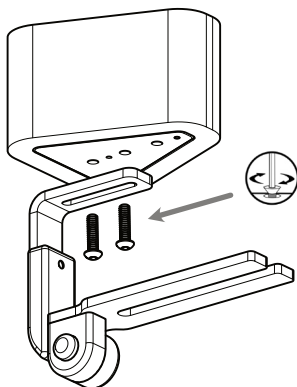
MTMD-21 (XS)
MTMD-22 (S)
MTMD-23 (M)
MTMD-24 (L)
MTMD-29 (DISFRAZ)



MTMD-32 (S)
MTMD-33 (M)
MTMD-34 (L)
MTMD-39 (DISFRAZ)



MTMD-41 (S)
MTMD-42 (M)
MTMD-43 (L)



Es posible que su soporte medial para el muslo haya sido preensamblado de fábrica. Si este no es el caso, siga las instrucciones a continuación. La instalación de la almohadilla es la misma para todos los modelos de hardware de soporte.

Seleccione la orientación adecuada y los orificios de montaje en la almohadilla abductora para la posición requerida. Inserte los tornillos de cabeza semiesférica incluidos a través de la ranura en el elevador ajustable del hardware de soporte medial y en los orificios de montaje en el pomo.

Apriete los tornillos lo suficiente para asegurar la almohadilla.

No apriete demasiado los tornillos.

Instalación de Montaje Fijo

Applies to the following hardware:



MTHW-620



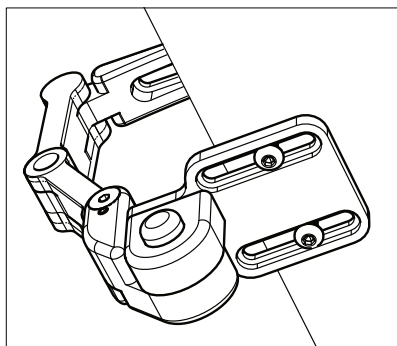
MTHW-640



MTHW-650



MTHW-660



Montaje del hardware fijo:

1. Localice las tuercas en T en la parte inferior del asiento.
2. Alinee las ranuras del soporte fijo con las dos filas correspondientes de tuercas en T en la parte inferior del asiento.
3. Inserte los dos tornillos de cabeza semiesférica de 1/4-20 x 3/4" en los orificios designados y apriételos con una llave hexagonal de 3/16".

Instalación de Montaje Extraíble

Se aplica al siguiente hardware:



MTHW-600



MTHW-610



MTHW-630

Montaje del hardware extraíble:

1. Localice la fila central de tuercas en T en la parte inferior del asiento. Inserte los dos tornillos de cabeza hueca de 1/4-20 x 1/2" en los orificios delantero y trasero (Fig. A) y apriete con una llave hexagonal de 3/16" (estos tornillos son solo para evitar la rotación del soporte). Deje el orificio central abierto para la instalación de la perilla en el siguiente paso.
2. Enrosque el tornillo de cabeza hueca de 3/8-16 x 1 1/2" en la perilla si aún no está enroscado. Gírelo hasta que esté aproximadamente a la mitad de la perilla.
3. Aplique fijador de roscas rojo a 4-5 roscas en la punta del tornillo de cabeza hueca de 3/8-16 x 1 1/2" (perilla) y enrósquelo sin apretar en la tuerca en T del asiento. Deje suficiente espacio entre la base de la perilla y el asiento para que el soporte de soporte se deslice fácilmente. Asegúrese de que no haya un exceso de sellador de roscas en el tornillo o la perilla y permita que se cure de acuerdo con las instrucciones del paquete. Una vez curado, deslice el soporte de soporte en su posición y bloquéelo girando la perilla en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. C)

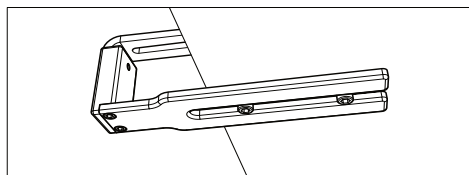


Figura A: Los dos tornillos son guías para el soporte.

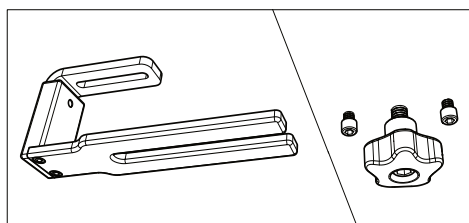


Figura B: El agujero central es más grande que los otros dos.

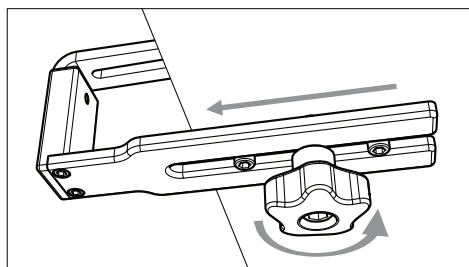


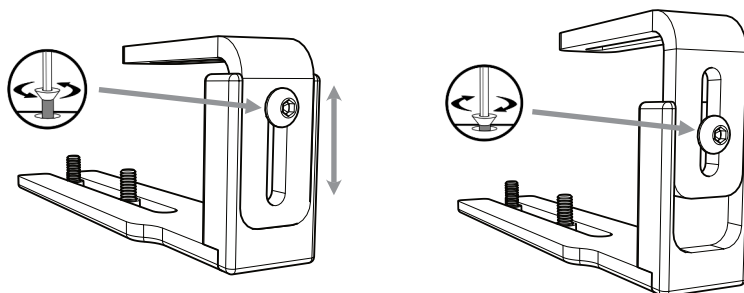
Figura C: Gire la perilla en el sentido contrario a las agujas del reloj para quitar el soporte del muslo medio. Gire en el sentido de las agujas del reloj para apretar.

AVISO

Asegúrese de no apretar demasiado los tornillos.

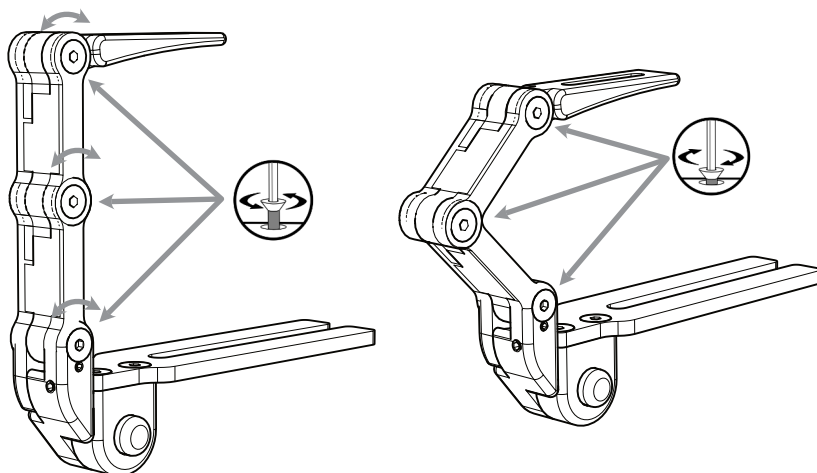
Herrajes de altura ajustable

Para subir o bajar el pomo con herrajes de altura ajustable, afloje el tornillo de cabeza semiesférica que sujeta el soporte, ajuste su altura y apriete el tornillo para fijar el pomo en su posición.

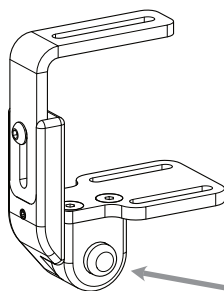


Hardware tipo enlace

Para subir o bajar el pomo usando herrajes tipo eslabón, afloje el tornillo en el fulcro del ángulo que desea cambiar. Ajuste el ángulo y apriete el tornillo para asegurar la posición del pomo.

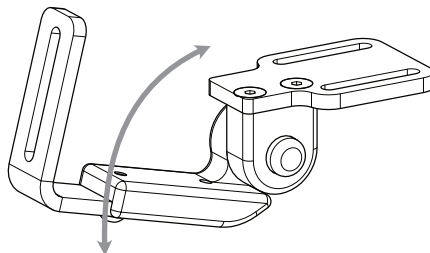


Herrajes Abatibles



A

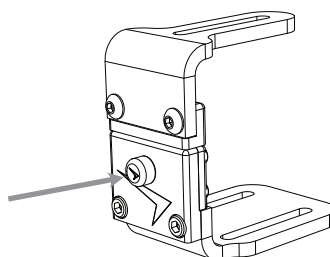
Presione el botón rojo (A) y empuje la almohadilla lejos de usted. Se moverá hacia adelante y hacia abajo fuera del camino para transferencias u otras necesidades. Levántelo de nuevo a la posición vertical y se bloqueará en su lugar.



Herrajes Modulares

Presione el botón rojo (A) y levante la almohadilla del asiento. Se levantará libre y fuera del camino para transferencias u otras necesidades. Vuelva a colocar la pestaña en la ranura y se bloqueará en su lugar.

A

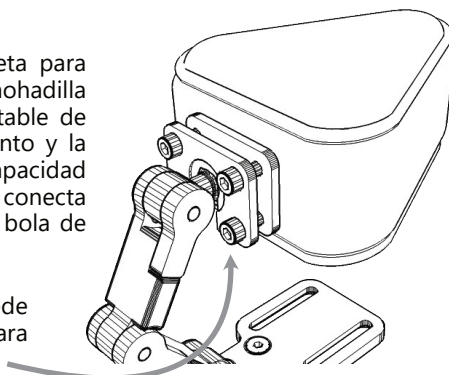


MTMD-613 Contacto de superficie completa

compatible con MTHW-620 y MTHW-630

La función de contacto de superficie completa para medial incluye un soporte de bola para la almohadilla medial que permite el apoyo en un eje ajustable de 360°. El soporte de bola permite el movimiento y la rotación sobre un eje y ofrece una excelente capacidad de ajuste. El contacto de superficie completa se conecta directamente a los enlaces con el soporte de bola de Stealth.

El contacto de superficie completa se puede ajustar con estos cuatro tornillos (aflojar para ajustar, apretar para asegurar)



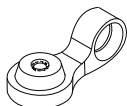
Operación

Abductor Ajustable MTMD-42

La almohadilla medial ajustable de Stealth permite el ajuste en múltiples ángulos y planos. Viene estándar con almohadillas dobles de 3x5" y cubierta deslizante.

El MTMD-42 se monta en un soporte de montaje de altura ajustable. (el hardware de enlace no utiliza este soporte)

Cuando se monta en hardware de enlace, el MTMD-42 utiliza un adaptador como el que se muestra a continuación para conectarlo a los enlaces.



Las almohadillas se conectan al montaje plano con pistas y tuercas de pista. Esto permite que las almohadillas se ajusten hacia adelante o hacia atrás en el soporte plano.

La altura y la profundidad son ajustables, y el ángulo de las almohadillas se puede ajustar de forma independiente para satisfacer la mayoría de las necesidades de posicionamiento medial asimétrico.

Hacer ajustes:

Para ajustar la almohadilla en el soporte plano, afloje los dos tornillos que fijan la almohadilla al soporte. Deslice la almohadilla a la nueva posición y apriete los dos tornillos.

Para ajustar el ángulo de las almohadillas abductoras, afloje el tornillo ubicado en el punto de pivote de las dos almohadillas. Mueva cada almohadilla a su nueva posición y apriete el tornillo para asegurar los nuevos ángulos.

Para ajustar la profundidad del pomo, afloje los dos tornillos que sujetan el abductor a la montura y muévelo a la posición deseada. Apriete los tornillos para bloquear en la nueva configuración.

Para ajustar la altura del hardware, siga las instrucciones para "Hardware ajustable en altura" que se encuentran anteriormente en este manual.

Como en todos los casos, tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos.

Compatible con MTHW-600,
MTHW-610 y MTHW-620

Este tornillo de ajuste le permite
cambiar el ángulo de las
almohadillas.



Cuidado y Limpieza

Revise periódicamente el hardware en busca de tornillos sueltos o piezas desgastadas. Revise la almohadilla del pomo para ver si hay roturas de espuma y/o metal que sale a través de la espuma. Esto podría ser potencialmente peligroso para el cliente. Para lavar la cubierta, retire la espuma del hardware medial. Lavar a máquina en agua fría, ciclo delicado y secar al aire.

Puede ser necesario apretar el tornillo de fijación si el mecanismo de giro está flojo. Si el hardware se balancea involuntariamente o no se bloquea en su lugar cuando se coloca en la posición de funcionamiento, será necesario aflojar el tornillo de fijación.

Para manchas menores, frote el aluminio con agua y use un cepillo o una esponja. Para manchas más graves, use una esponja abrasiva con un limpiador doméstico suave o un limpiacristales.

Asistencia del Distribuidor

Es importante que el cliente sea plenamente consciente de la instalación del soporte medial para el muslo, cómo usarlo y cómo se puede ajustar para que se ajuste cómodamente al cliente. Como distribuidor, explique y muestre al cliente cómo ha ejecutado la instalación y explíquele la función.

Pruebas de Usuario

Es importante que el cliente sea plenamente consciente de la instalación del **Medial Thigh Support**, cómo usarlo y cómo se puede ajustar para que se ajuste cómodamente al cliente. Como distribuidor, explique y muestre al cliente cómo ha ejecutado la instalación y explíquele la función.

Haga que el usuario pruebe la posición del **Medial Thigh Support**. ¿Está el hardware en la posición adecuada para el cliente? ¿Se pueden operar todos los controles de manera segura y con el mínimo esfuerzo? Si es necesario, realice cualquier ajuste en el posicionamiento. Explicar los posibles problemas al cliente y cómo abordarlos.

Condiciones de Uso

El **Medial Thigh Support** está diseñado para ser utilizado tal como lo instaló el distribuidor, de acuerdo con las instrucciones de instalación de este manual.

Asegúrese de que el distribuidor o técnico de servicio comunique las condiciones de uso previstas al usuario y/o asistente durante el primer uso.

Si las condiciones de uso cambian significativamente, comuníquese con su distribuidor o un técnico de servicio calificado para evitar daños no deseados.

Desecho

En el caso de productos que contengan baterías o componentes electrónicos, devuélvalos a personal calificado para su eliminación. Todos los componentes del producto deben desecharse correctamente de acuerdo con las reglamentaciones ambientales locales y nacionales respectivas.



© 2022, Stealth Products, LLC

Warranty Information



Home Page



Online User Manual



Stealth Products, LLC · info@stealthproducts.com · www.stealthproducts.com
(800) 965-9229 | (512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

P133D13R5

Aug 3, 2026